

UTTAN ÚR HEIMI

Ísrael viðgongur, at álopið á Gaza var eitt mistak

Politisku leiðararnir í Ísrael vistu ikki, at sivilfólk komu í vanda, tá eitt F16-flogfar slepti einari sterkari bumbu niður yvir eini íbúðarhús í Gaza býi gjáranáttina. Høvdu teir vítað tað, hevði álopið verið útsett, skrivar ísrælska blaðið Haaretz

MÍÐEYSTUR
Árni Joensen

Tann sterka bumban, sum vígaði eitt tons, drap ikki bara Hamas-leiðaran Saleh Shehadah og varaleiðara hansara, men eisini trettan sivilfólk. Niggju av teimum, sum doyðu, vóru børn, og Ísrael hevur verið fyri hvøssum atfinningum síðani álopið.

Formaðurin í ísrælska tjóðartinginum, Moshe Katsav, segði fyrrapartin í gjár, at eitt óhapp hendi undir álopinum á Gaza bý, og at tann politiska leiðslan noyðist at átaka sær ábyrgdina av tí, sum hendi.

Serliga eftirlitstænastan hjá herinum og trygdartænastan Shin Bet fóru

týskvöldið undir at kanna, hvat hendi, tá avgjørt varð at bumba íbúðarhúsinu í Gaza býi.

Ísrælskar hernaðarkeldur søgdu við blaðið Haaretz í gjár, at tað var eitt mistak at lata eitt F16-flogfar tveita ta sterku bumbuna niður yvir íbúðarhúsinu. Keldurnar vistu á, at ætlanin var bara at raka fyra av teimum, sum doyðu. Hini vóru í húsum í grannalagnum, sum eisini fóru í sor av teirri sterku bumbuni. Sambært Haaretz hevði herleiðslan vissað politikararnar um, at grannahúsinu fóru bert at fáa smávegis skaða av bumbuni.

Silvan Shalom, varaforsetisráðharri sigur við Haaretz, at herurin hevði leingið fyrireiكاð álopið íbúðarhúsinu, har Hamas-leiðarin búði, men at politiska leiðslan hevði útsett álopið fleiri ferðir, tí vandin fyri at raka sivilfólk var ov stórur.

- Eingin eigur at halda, at forsætisráðharrin, verju-málaráðharrin ella ovastin í herleiðsluni høvdu góðkent álopið, um teir vistu, at tað fór at raka sivilfólk, sigur ísrælski varaforsetisráðharrin við blaðið.



Niggju børn doyðu í ísrælska álopinum týsnáttina. Tað yngsta, sum var tveir mánaðir, verður her borið til gravar

Mynd: Reuters

Russar avrætta frá hond í Kekenia

Hvønn mánað avrætta russiski herurin nógvur kekenskar menn, sigur altjóða helsingforsnevndin fyri mannarættindi

KEKENIA
Árni Joensen

Leiðarin í mannarættindanevndini, Aaron Rhodes, sigur, at seinastu tvey árinu hava burturflytingar og avrættingar kravt fleiri mannaliv enn tey russisku bumbuálopinu. Frá álitandi keldum hevur nevndin fingið at vita, at millum 50

og 80 ungir kekenskir menn eru avrættaðir um mánaðin. Endamálið sigst vera at tynna eitt sindur út millum teir vápnaføru menninar.

Helsingforsnevndin finst eisini at Vesturheiminum, sum verður lögð undir at lata eyguni aftur fyri tí, sum hendir í Kekenia. Nevndin visir á, at síðani tann 11.

september í fjør hevur Vesturheimunrin latið dynnar upp fyri Russlandi, so landið kann taka lut í bardaganum imóti yvirgangi. Samstundis hava londini vestanfyri vent eygunum frá Kekenia, sigur Aaron Rhodes.

Nevndin fylst eisini á, at russisku myndugleikarnir hava gjørt av at steingja

nakrar flóttafólkaegur í Ingosjetia, har nógvir kekenar eru. Umboð fyri nevndina hava tosað við flóttafólkini, og eingin teirra segði seg hava hug at fara aftur til Kekenia, soleiðis sum viðurskiiftini eru har.

Helsingforsnevndin varð skipað fyri 20 árum síðani og skuldi halda eygað við

myndugleikunum í táverandi Sovjetsamveldinum og londunum í Eysturevropa. Amerikanska greinin av nevndini hevur seinni fingið navnið Human Rights Watch.

Flogskipararnir høvdu í meira lagi

Tveir amerikanskir flogskiparar drukku seks litrar av óli í part, áðrenn teir settu seg í eitt flogfar við 124 ferðafólkum

FLOGFERÐSLA
Árni Joensen

Tann 41 ára gamli Christopher Hughes og tann 44 ára gamli Thomas Cloyd

koma nú fyri rættin í Miami í Florida.

Vitni hava greitt frá, at teir báðir menninir drukku fyri meiri enn 900 krónur teir fimm tímarnar, teir sótu á einari barr í Miami.

Seks tímar seinni settu teir seg í stýrihúsið á ferðamanna-flogfarinum hjá American West, sum skuldi til Phoenix við 124 ferðafólkum.

Men starvsfólkini í flog-

farinum kendu tann rama øloykin frá teimum báðum flogskiparunum og boðaðu myndugleikunum í floghavnini frá, hvussu vorðið var. Sambært lögregluni í Miami vísti blóðroyndin, at

alkoholinnihaldið var tvær ferðir tað loyvda.

Teir báðir menninir kunnu fáa upp í fimm ára fongsl.



Regatta 2002 í Føroyum

Aftur í ár skipar Hósvíkar Róðrarfelag fyri Regatta-sigling í Føroyum. Hesu ferð verður lagt frá landi tann 9. august, og verður fyrst siglt frá Eiði til Hósvíkar, og síðani

viðari til Nólsoynna, har nólsoyingar skipa fyri Ova-stevnu

REGATTA-SIGLING
Ragnhild Ellingsgaard

Regatta-siglingin, sum Hósvíkar Róðrarfelag

skipar fyri, er vorðið eitt afturvendandi tiltak tey seinastu árinu. Og so verður eisini hetta summarið.

Fríggjakvöldið tann 9. august verður farið av Eiði, og síðani verður siglt allan vegin til Hósvíkar. Tá komið verður til Hósvíkar, verður borðreitt við døg-

urða í Bygdarhúsinum, og seinni um kvöldið verður eisini skipað fyri Regatta-dansi í somu hølum.

Í Hósvík verður møguligt at seta sær eitt tjald upp, og er ætlanin, at allir luttakararnir yvirnáttu har á staðnum.

Eftir eina góða nátt utt-

andura verður borðreitt við morgunmati tíðliga leygarmorgunin. Síðan verður aftur farið á sjógv, og siglt verður nú móti Nólsoynni. Her skipa nólsoyingar fyri Ova-stevnu, so lunnar skuldu verið lagdir undir eitt stuttligt og summarligt vikuskifti.

Stuðla tiltakinum hava Bátatænastan og Kall.

Um onkur hevur hug at verða við í Regatta 2002, so ber til at tekna seg sum luttakara á heimasíðuni www.krf.fo, ella við at ringja á telefon 210186, 221595 og 221418.

Nordisk Litteratur 2002

Nýggjasta útgávan av Nordisk Litteratur er komið og tekur til viðgerðar norðurlendsku bókmentirnar. M.a. er áhuga-verd grein um Heðin Brú

BÓKMENTIR
Dagfinn Olsen



Nordisk Litteratur 2002 er komið. Tíðarritið tekst við norðurlenskar bókmentir og allar greinir eru á skandinávskum og enskum máli.

Í ritinum eru áhugaverdar greinir um bókmentir og bókmentafólk og annað hesum viðvíkjandi.

Jógván Isaksen, ið er ritstjóri, hevur m.a. áhuga-verda grein um Heðin Brú. Fyri stuttum vóru 100 ár

Úr útlegd

Serframsýning við gripum, sum Nationalmuseet hevur handað Føroya Fornminissavni.

Framsýningin letur upp leygardagin 27. juli 2002 kl. 14.

Fríggjadagin 26. juli er stongt.

Um ólavsekuna er opið soleiðis: leygardagin 27. juli kl. 14-20 ólavskvæltan 28. juli kl. 14-20 ólavskudag 29. juli kl. 14-20 og týsdagin 30. juli kl. 14-20

Annars er opið mánadag til fríggjadag kl. 10-17 og leygardag og sunnudag kl. 14-17 - fram til 15. september.

Føroya Bjór

ynskir føroyingum eina góða Ólavvøku

Jolly

Føroya Bjór

Shetland Cruise 2002

summarid

www.smyril-line.fo

SMYRIL LINE

Tel 34 59 00

Farið verður av Havnini mánadag og komið verður aftur mikudag

Gisting á hotelli

úr einans ...
1.149,-
fyrí hvønn

Gisting á vallaraheimi

úr einans ...
746,-
fyrí hvønn

Privat gisting

úr einans ...
878,-
fyrí hvønn

Nógvir handlar hava opið týsdag til kl. 18.30

Á farstöðini í Lerwick er møguleiki fyrí at lata inn viðføri til varðveitslu til fráferðina hjá Norrønu

Ring og hoyr nærri !

e-mail: booking@smyril-line.fo